



TELÉFONO INALÁMBRICO DIGITAL
DIGITAL CORDLESS PHONE
TÉLÉPHONE SANS FIL DIGITAL
TELEFONE DIGITAL SEM FIOS



MANUAL DE INSTRUCCIONES
USER MANUAL
MANUEL D'INSTRUCTIONS
MANUAL DE INSTRUÇÕES

3. 6. Remarcar: Las 10 últimas entradas marcadas se guardan en la lista de remarcación. Pulse **Remarcar** para abrir esta lista. Desplácese hacia arriba o abajo hasta la entrada que deseé. Pulse **Hablar** para marcar la entrada seleccionada o pulse **Finalizar llamada** para volver al modo de espera.

Eliminar una entrada: Pulse **Remarcar => BORRAR?**, Menú para confirmar o **Agenda** para cancelar. Puede eliminar toda la lista con la opción «**BORRAR TODO?**». Pulse Menú para confirmar o **Agenda** para cancelar.

3. 7. Bloqueo/desbloqueo del teclado: Cuando el teclado está bloqueado, se puede responder a una llamada y el terminal funcionará con normalidad. Cuando la llamada finaliza, se restablece el bloqueo. Pulse y mantenga pulsado * para bloquear el teclado. Para desbloquearlo, pulse cualquier tecla, en la pantalla aparecerá **MARCAR ***, pulse entonces * en un plazo máximo de 5 segundos.

3. 8. Búsqueda de terminal: Pulse **Búsqueda de terminal** en la base. Sonarán todos los terminales registrados en la base. Para detener el sonido, vuelva a pulsar **Búsqueda de terminal** en la base o pulse cualquier tecla del terminal.

4. Agenda

La agenda permite guardar 50 nombres/números. Los nombres pueden tener una longitud máxima de 12 dígitos y los números, 24. Se puede seleccionar un tono de llamada distinto para cada entrada.

4. 1. Guardar un nombre y número

Si ha contratado el servicio de identificación de llamadas, para visualizar el nombre de la persona que llama en lugar del número, guarde el número de teléfono completo.

1. Pulse Menú => **AGENDA => GRABAR => NOMBRE ?**

2. Introduzca el nombre y pulse Menú. Introduzca el número y pulse Menú. En la pantalla aparece «**MELODIA1**». Pulse **Arriba** o **Abajo** para seleccionar el tono de llamada y pulse Menú. Pulse Finalizar llamada para volver al modo de espera.

4. 2. Ver o marcar una entrada: Pulse **Agenda**. Desplácese hasta la entrada deseada. O introduzca la primera letra para realizar una búsqueda alfabética.

4. 3. Editar un nombre y número: Pulse Menú => **AGENDA => MODIFICAR** y pulse Menú. Pulse **Agenda** para eliminar el nombre si es necesario, luego introduzca el nombre nuevo y pulse Menú. Pulse **Agenda** para eliminar el número si es necesario, luego introduzca el número nuevo y pulse Menú.

4. 4. Eliminar una entrada: Pulse Menú => **AGENDA => BORRAR**. Pulse Menú para confirmar o **Agenda** para cancelar.

5. Configuración del terminal

5. 1. Volumen de llamada del terminal: Existen 5 niveles de volumen. Pulse Menú => **TERMINAL => MELODIA INT** o **MELODIA EXT** y pulse Menú. Pulse **Arriba** o **Abajo** para seleccionar 1 - 5 u «**OFF**». Pulse Menú para confirmar.

5. 2. Melodía de llamada del terminal: Escoja entre 10 melodías de llamada distintas. Pulse Menú => **HANDSET => INT MELODY** o **EXT MELODY** y pulse Menú. Pulse **Arriba** o **Abajo** para seleccionar (1 - 10). Pulse Menú para confirmar.

1. **Inicio:** Configuración, batería, fecha y hora
2. **Conozca el teléfono:** Iconos y menú
3. **Cómo utilizar el teléfono:** Encendido/apagado, llamadas, volumen, silencio, intercomunicador, remarcar, bloqueo, búsqueda de terminal
4. **Agenda:** Guardar, ver, editar y eliminar
5. **Configuración del terminal:** Volumen y melodía de llamada, idioma, sonido del teclado, advertencia acústica
6. **Configuración de la base:** PIN, modo de marcación, rellamada, configuración predeterminada, modo Eco
7. **Reloj y alarma:** Ajustar fecha, hora y alarma
8. **Identificación de llamadas y Lista de llamadas**
9. **Uso de terminales adicionales**
10. **Ayuda**
11. **Información general**

1. Inicio

1. **Ubicación:** Coloque la base a una distancia máxima de 1,5 metros respecto la red principal y la toma telefónica. Debería estar a 1 metro de distancia de cualquier otro aparato eléctrico para evitar interferencias.
1. **Alcance del terminal:** El alcance es de 300 m. en exteriores cuando existe una línea clara de visión entre la base y el terminal. Cualquier obstrucción entre la base y el terminal reducirá el alcance. En interiores el alcance suele ser de 50 m. como máximo.
1. **Fuerza de la señal:** En el terminal aparece el icono **T** cuando está dentro del rango de alcance. En caso contrario, el icono **T** parpadea. Durante una llamada, el sistema emite un pitido y se pierde la línea cuando el terminal está fuera de alcance.
1. **Configuración:** La base debe estar siempre conectada a la red principal. No conecte el cable de la línea telefónica a la toma de pared hasta que el terminal esté completamente cargado. Utilice solo el adaptador y el cable telefónico suministrados.

Conexión de la base

1. Conecte el cable telefónico a la toma marcada **L** debajo de la base.
2. Conecte el conector del adaptador a la toma marcada **J** en la parte trasera de la base y conecte el otro extremo a la toma mural de la red principal.

Instalación y carga del terminal

1. Abra la tapa del compartimento de las baterías e introduzca las 2 baterías recargables de NiMH tipo AAA suministradas. Respete las marcas '+' y '-' e inserte las baterías en la dirección correcta.
2. Vuelva a cerrar la tapa del compartimento de las baterías.
3. La primera carga durará unas 24 horas.
4. Cuando el terminal esté completamente cargado, el icono **■** aparecerá fijo en la pantalla. Conecte el cable telefónico a la toma telefónica de pared.
5. **Advertencia de batería baja:** Si el icono **■** de batería baja parpadea en la pantalla y suena un pitido durante una llamada, recargue el terminal antes de utilizarlo de nuevo.
6. **Duración de la batería:** Unas baterías completamente cargadas deberían proporcionar unas 6,5 horas de conversación o 135 horas en modo reposo. Tras cargar el terminal por primera vez, el tiempo de carga posterior será aproximadamente de 6-8 horas al día.
7. **Fecha y hora:** Si contrata el servicio de identificación de llamadas, la fecha y la hora se ajustan automáticamente al recibir la primera llamada. En caso contrario, se pueden configurar manualmente.

5. 3. Respuesta automática: El teléfono está configurado para poder responder a las llamadas al descolgar el terminal de la base o cargador. Esta función se puede desconectar de forma que solo se pueda responder a las llamadas pulsando la tecla **Hablar**. Pulse Menú => **TERMINAL => DESC AUTOM.** Seleccione «**ACTIVAR**» o «**DESACTIVAR**» y pulse Menú para confirmar.

5. 4. Nombre del terminal: Es posible ajustar un nombre personalizado para cada terminal y así distinguirlos con facilidad. Pulse Menú => **HANDSET => NAME** y pulse Menú. Introduzca el nombre nuevo del terminal y pulse Menú para confirmar.

5. 5. Idioma: Pulse Menú => **TERMINAL => IDIOMA** y pulse Menú. Seleccione el idioma deseado y pulse Menú para confirmar.

5. 6. Sonido del teclado: Al pulsar una tecla del teclado del terminal, se escucha un pitido. Pulse Menú => **TONOS => TONO TECLADO**. Pulse Menú para seleccionar. Seleccione «**ON**» u «**OFF**» y pulse Menú para confirmar.

5. 7. Advertencia acústica de batería baja: Cuando la batería está prácticamente descargada, el sistema emite un pitido de advertencia. Pulse Menú => **TERMINAL => TONOS => BATERÍA BAJA** y pulse Menú. Seleccione «**ACTIVAR**» o «**DESACTIVAR**».

5. 8. Advertencia acústica de fuera de alcance: Si el terminal está fuera de alcance, el sistema emitirá un pitido durante una llamada. Pulse Menú => **TERMINAL => TONOS => SIN COBERT** y pulse Menú. Seleccione «**ACTIVAR**» o «**DESACTIVAR**».

6. Configuración de la base

6. 1. Cambiar el código PIN de la base: El código PIN predeterminado es 0000. Puede cambiar este PIN por otro que prefiera. Pulse Menú => **CONFIGURAR => CÓDIGO PIN** y pulse Menú. Introduzca el código PIN (predeterminado = 0000) y pulse Menú. Introduzca un PIN nuevo y pulse Menú. Vuelva a introducir el PIN y pulse Menú para confirmar.

6. 2. Modo de marcación: El teléfono está configurado en marcación por tonos. Pulse Menú => **CONFIGURAR => MODO MARCAR** y pulse Menú. Pulse **Arriba** o **Abajo** para seleccionar «**MF**» o «**PULSOS**» y pulse Menú para confirmar.

6. 3. Restablecer los ajustes predeterminados: Si restablece los ajustes predeterminados del teléfono, se borrarán todas las entradas de la Agenda y la Lista de llamadas. También se restablecerán los ajustes actuales del terminal y la base.

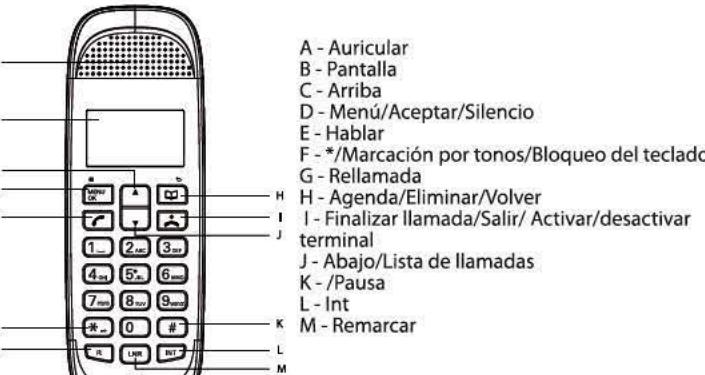
Pulse Menú => **CONFIGURAR => VAL DEFECTO**. Introduzca el código PIN (predeterminado = 0000) y pulse Menú. En la pantalla aparecerá «**CONFIRMAR ?**». Pulse Menú para confirmar o **Agenda** para volver al menú anterior y el dispositivo se reiniciará.

6. 4. Modo Eco: En modo Eco, el nivel de emisiones eléctricas se puede reducir. Esta función está desactivada por defecto. Para activar el modo Eco, pulse Menú => **CONFIGURAR => MODO ECO** y pulse Menú. Pulse **Arriba** o **Abajo** para seleccionar «**ACTIVAR**» o «**DESACTIVAR**» y pulse Menú para confirmar.

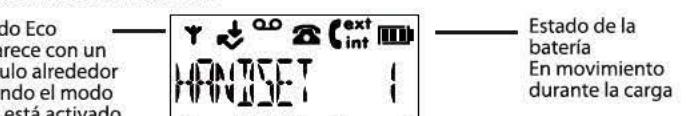
7. Reloj y alarma

Si ha contratado el servicio de identificación de llamadas, la fecha y la hora se ajustarán en todos los terminales cuando se reciba una llamada. También se pueden ajustar manualmente en los diferentes terminales.

2. Conozca el teléfono: Visión global del terminal



2. 1. Pantalla LCD del terminal



2. 2. Iconos de la pantalla

- ext** Parpadea para indicar una llamada externa entrante
- ext** Llamada externa en curso
- int** Parpadea para indicar una llamada interna entrante
- int** Llamada interna en curso
- ext** Llamada a tres en curso o transferir una llamada externa a otro terminal registrado en la base
- int** Modo Eco activado
- ext** Parpadea para indicar que se han recibido nuevos mensajes de voz
- ext** Apagado cuando no hay mensajes de voz
- T** Indica la fuerza de la señal
- Menú abierto**
- Agenda abierta**
- Parpadea para indicar nuevas entradas en la lista de llamadas***
- Parpadea cuando se visualiza la lista de llamadas***
- Teclado bloqueado**
- El número en pantalla tiene más de 12 dígitos**
- Los niveles aproximados de carga de la batería se indican de la siguiente manera:**
 - Batería completamente cargada
 - Batería parcialmente cargada
 - Batería agotándose
 - Parpadea cuando la batería está casi descargada

7. 1. Ajustar la fecha: Pulse Menú => **FECHA-HORA => AJUSTE-FECHA**. Pulse Menú para seleccionar. Introduzca la fecha y pulse Menú para confirmar.

7. 2. Ajustar la hora: Pulse Menú => **FECHA-HORA => CONF HORA** y pulse Menú. Introduzca la hora en el formato de 24 horas y pulse Menú para confirmar.

7. 3. Ajustar la alarma: Pulse Menú => **FECHA-HORA => CONF ALARMA => SELECCIÓN** «**ACTIVAR**» o «**DESACTIVAR**» y pulse Menú para confirmar. Si ON está seleccionado, introduzca la hora en el formato de 24 horas.

7. 4. Desconectar el tono de la alarma: Pulse cualquier tecla para desconectarlo.

8. Identificación de llamadas y Lista de llamadas

Para poder utilizar la identificación de llamadas, debe contratar el servicio con su proveedor.

8. 1. Visualizar la llamada entrante: Si el nombre y el número de la persona que llama están guardados en la agenda, el nombre aparecerá en la pantalla.

8. 2. Lista de llamadas: La Lista de llamadas permite guardar las 40 últimas llamadas recibidas. Cuando se recibe una llamada nueva en la Lista de llamadas, el icono **✉** parpadea en la pantalla durante el modo de espera. Cuando ya se ha visualizado la llamada nueva, el icono **✉** desaparece.

Visualizar la Lista de llamadas: Pulse **Abajo** para abrir la Lista de llamadas. Pulse **Arriba** o **Abajo** para desplazarse por la lista. Pulse **Hablar** para marcar la entrada seleccionada.

Eliminar una entrada: Seleccione la entrada deseada y pulse **Agenda**. En la pantalla aparecerá «**BORRAR ?**». Pulse Menú para confirmar o **Agenda** para cancelar. Para eliminar toda la lista seleccione «**BORRAR TODO ?**».

9. Uso de terminales adicionales

Es posible registrar hasta cinco terminales en la base. Y cada terminal se puede registrar en un máximo de cuatro bases. Es necesario seleccionar la base preferente.

9. 1. Registrar un terminal adicional

Las baterías del terminal deben estar cargadas. Mantenga el terminal cerca de la base durante el proceso. Los terminales suministrados con la base están preregistrados.

En la base: Pulse y mantenga pulsada la tecla **Búsqueda de terminal** durante 3 segundos. La base estará en modo de registro durante 90 segundos.

En el terminal: Pulse Menú, baje hasta **INSTALAR => INSTAL BASE** y pulse Menú. Introduzca el número de la base (1 - 4). Los números de base que ya están utilizados parpadean. La pantalla muestra «**SEARCHING... X**», donde «X» corresponde al número de identificación de la base. El sistema solicitará que introduzca el PIN. Introduzca el código PIN de 4 dígitos (predeterminado = 0000) y pulse Menú. Oirá un pitido si el registro ha finalizado con éxito. Se asigna automáticamente al terminal un número de terminal.

9. 2. Seleccionar una base: Si el terminal está registrado en más de una base:

Pulse Menú => **INSTALAR => SELECC BASE**. Pulse Menú. Se mostrarán todas las bases en las que el terminal ha sido registrado, por ejemplo, «**BASE 1 2 3 4**». El número de la base actualmente seleccionada parpadeará. Introduzca el número de base que desee o pulse **Arriba** o **Abajo** hasta «**AUTOMÁTICO**». Pulse Menú para confirmar. El sistema

2. 3. Visión global de la base

A Page

Pulsar para localizar terminales perdidos que están registrados en la base. Utilizar para registrar terminales en la base.

2. 4. Navegar por los menús

Cuando el terminal está conectado y en modo de espera:

1. Pulse **Menú** para abrir el menú principal. Utilice las teclas **Arriba** o **Abajo** para ver las distintas opciones.
2. Pulse **Menú** para seleccionar una opción. Para volver al nivel anterior del menú, pulse **Menú**. Para salir del menú y volver al modo de

GARANTIA

FLAMAGAS, en cumplimiento con lo establecido por la Ley de Protección al Consumidor (Ley 23/2003 de 10/07/2003), ofrece Garantía al Cliente en España y Portugal (Península y Baleares), para todos sus productos de la marca bajo las siguientes condiciones:

A. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos 15 DÍAS desde la fecha de venta al cliente final SERÁN CAMBIADOS POR OTRO, cuando:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
4. Sea devuelto al punto de venta donde se adquirió, con su embalaje original en perfecto estado, completo con todos sus accesorios y manuales, y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca tipo del producto y la fecha de venta.

B. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos DOS AÑOS desde su fecha de venta, serán reparados o cambiados por otro, siempre que:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.

3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.

4. Sea devuelto al servicio técnico de FLAMAGAS o al punto de venta donde se adquirió, con embalaje adecuado y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca y tipo del producto, la fecha de venta y el nombre y dirección del establecimiento vendedor así como una explicación de la avería detectada.

Excepción: Los componentes adicionales de los productos sujetos a desgaste natural debido a su uso como adaptadores AC, baterías, mandos a distancia, auriculares..., quedan excluidos de esta garantía.

Será responsabilidad exclusiva del usuario el envío del producto en las condiciones adecuadas para evitar daños durante el transporte.

FLAMAGAS se reserva el derecho a dictaminar sobre el estado de los productos averiados o defectuosos que le sean remitidos. En caso de reclamación serán de competencia exclusiva los Tribunales de la ciudad de Barcelona.

Datos contacto SAT España:

TECNOLEC S.L. (Para productos adquiridos en España)

Tel: 93 340 87 53

e-mail: comercial@tecnolec.net

3. 6. Redial: The last 10 entries dialed are stored in the redial list. Press Redial to open the Redial list. Scroll Up or Down to the required entry. Press Talk to dial the displayed entry or press End Call to return to standby.

Delete an entry: Press Redial => DELETE?. Menu to confirm or Phonebook to cancel. You can delete all the list with the option « DELETE ALL? ». Press Menu to confirm or Phonebook to cancel.

3. 7. Lock/unlock the keypad: When the keypad is locked a call can still be answered and the handset will operate as normal. When the call ends, the lock comes again. Press and hold * to lock. To unlock the keypad press any key, the display shows PRESS *, Press * within 5 seconds..

3. 8. Paging/Find handset: Press Page on the base. All handsets registered to the base will ring. To stop the ringing, press Page on the base again or press any button on the handset.

4. Phonebook

The phonebook stores 50 names/numbers. Names can be up to 12 digits and numbers up to 24. Different ringer can be selected for each entry.

4. 1. Store a name and number

When subscribed to Caller ID, to display the name of the caller instead of the number, save the full telephone number.

1. Press Menu => PHONEBOOK => ADD ENTRY => NAME ?

2. Enter the name and press Menu, Enter the number and press Menu. The display shows « MELODY 1 ». Press Up or Down to select the ringer and press Menu. Press End Call to return to standby.

4. 2. View or dial an entry: Press Phonebook. Scroll Up or Down to the required entry OR Enter the first letter to search alphabetically.

4. 3. Edit a name and number: Press Menu => PHONEBOOK => MODIFY ENTRY and press Menu. Press Phonebook to delete the name if required, then enter the new name and press Menu. Press Phonebook to delete the number if required, then enter the new number and press Menu.

4. 4. Delete an entry: Press Menu => PHONEBOOK => DELETE ENTRY. Press Menu to confirm or Phonebook to cancel.

5. Handset settings

5. 1. Handset ringer volume:

There are 5 volume levels
Press Menu => HANDSET => INT RING VOL or EXT RING VOL and press Menu. Press Up or Down to select 1 - 5 or « OFF ». Press Menu to confirm.

5. 2. Handset ringer melody:

Choose from 10 different ringer melodies.
Press Menu => HANDSET => INT MELODY or EXT MELODY and press Menu. Press Up or Down to select (1 - 10). Press Menu to confirm.

5. 3. Auto answer: The phone is set to answer calls by lifting the handset off the base or charger. This feature can be switched off so that calls can only be answered by pressing Talk. Press Menu => HANDSET => AUTO ANSWER . Select « ON » or « OFF » and press Menu to confirm.

1. Getting started: Setting up, Battery, date and time

2. Getting to know the phone: Icons and menu

3. Using the phone: On/Off, calls, Volume, mute, Intercom, redial, lock, paging

4. Phonebook: Store, view, edit and delete

5. Handset settings: Ringer volume and melody, language, keybeep, warning beep

6. Base settings PIN, Dial mode, Recall, default settings, Eco mode

7. Clock & alarm: set date, time, alarm

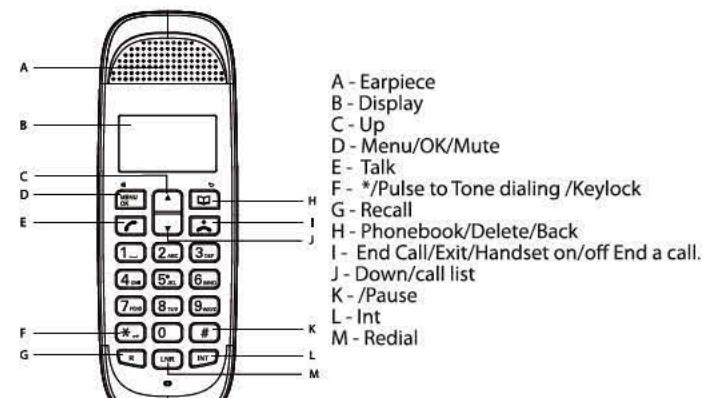
8. Caller ID and the Calls list

9. Using additional handsets

10. Help

11. General information

2. Getting to know the phone: Overview of the handset



2. 1. Handset LCD Display



2. 2. Display icons

ext	Flashes to indicate an incoming external call
cext	External call in progress
int	Flashes to indicate an incoming internal call
cint	Internal call in progress
ext int	3-way call in progress or transfer an external call to another handset registered to the base
Y	Eco mode is ON
voicemail	Flashes to indicate new voicemail messages received Off when there is no voicemail messages
Y	Indicates signal strength Flashes when handset is not registered to the base or if it goes out of range
keypad	Menu is opened
phonebook	Phonebook is opened
calls	Flashes to indicate new calls list entries received*
call	Answered call (when viewing the Calls list)*
unanswered	Unanswered call (when viewing the Calls list)*
lock	Keypad is locked
displayed	Displayed number is longer than 12 digits
battery	The approximate power levels of the battery are indicated as follows: Battery is fully charged Battery is partially charged Battery is running low Flashes when battery is almost fully discharged

7. 3. Set alarm: Press Menu => DATE-TIME => ALARM SET => Select « ON » or « OFF » and press Menu to confirm. If ON is selected, enter the time in 24 hour format (e.g. 07-30 for 7.30am) and press Menu to confirm.

7. 4. Switch off alarm ring: Press any button to switch it off.

8. Caller ID and the Calls list

To use Caller ID, subscribe to the service from the network provider.

8. 1. Caller Display: If the caller's name and number are stored in the phonebook the caller's name will be displayed instead.

8. 2. Calls list: The Calls list stores the last 40 received calls.

When a new call is received in the Calls list, a icon will flash on the display in standby mode. When the new call has been viewed, a icon disappears.

View the Calls list: Press Down to open the Calls list. Press Up or Down to scroll through the list. Press Talk to dial the displayed entry.

Delete an entry: Scroll to the required entry and press Phonebook. The display shows « DELETE ? ». Press Menu to confirm or Phonebook to cancel. You can delete the entire list by selecting « DELETE ALL ? ».

9. Using additional handsets

Up to five handsets can be registered to the base. Each handset can be registered with up to four bases. The preferred base can then be selected.

9. 1. Registering an additional handset

Handset batteries must be charged. Hold the handset close to the base during the process. Handsets supplied with the base are pre-registered.

On the base: Press and hold Page for 3 seconds. The base will remain in registration mode for 90 seconds.

On the handset: Press Menu, scroll Down to « REGISTER » => « REG BASE » and press Menu. Enter the base number (1 - 4). The base numbers that are already in use flashes. The display shows « SEARCHING... X », where « X » indicates the base identification number. The display will ask for the PIN to be entered. Enter the 4 digit PIN code (default = 0000) and press Menu. A beep will be heard if the registration is successful. The handset is automatically assigned a handset number.

9. 2. Select a base:

If the handset is registered to more than one base:

1. Press Menu => REGISTER => SELECT BASE. Press Menu. All the bases that the handset has been registered to will be displayed, e.g. « BASE 1 2 3 4 ». The currently selected base number flashes. Enter the base number that is required or press Up or Down to « AUTO ». Press Menu to confirm. A confirmation beep will be heard. If « AUTO » is selected, the handset will search for and connect to the base with the strongest signal.

9. 3. De-register a handset: Use one handset to de-register another. The handset being used cannot de-register itself. Press Menu=>« SETUP »=>« DEL HANDSET » and press Menu. Enter the 4 digit PIN code (default = 0000) and press Menu. Enter the number that needs to be de-registered.

2. 3. Overview of the base

A Page

Press to find misplaced handsets registered to the base. Use to register handsets to the base.

2. 4. Navigating the menus

When the handset is switched on and in standby:

1. Press Menu to open the main menu. Use Up or Down to see the options.
2. Press Menu to select an option. To return to the previous menu level, press Phonebook. To exit the menu and return to standby, press Endcall. If no buttons are pressed for 20 seconds, it returns to standby.

2. 5. Menu map

PHONEBOOK	- ADD ENTRY - MODIFY ENTRY - DELETE ENTRY	HANDSET	- BEEP - INT RING VOL - EXT RING VOL - INT MELODY - EXT MELODY - AUTO ANSWER - NAME - LANGUAGE
SETUP	- DEL HANDSET - PIN CODE - DIAL MODE - RECALL - DEFAULT - ECO MODE		
DATE-TIME	- DATE SET - CLOCK SET - ALARM SET	REGISTER	- SELECT BASE - REG BASE

3. Using the phone

3. 1. Switch on/off: Press and hold End Call to switch handset on or off.

3. 2. Calls

- Make a call: Press Talk. When there is dial tone, dial the number.

- Preparatory dialing: Dial the number first. Press Talk to dial.

- End a call: Press End Call, or place the handset on the base.

- Receive a call: When a call is received, the phone rings and EXT icon flashes on the display. Press Talk to answer, or lift up the handset.

3. 3. Adjust the earpiece volume:

During a call, press Up or Down to increase or decrease the volume.

3. 4. Mute:

During a call, press Menu => MUTE and the caller cannot hear. Press Menu again to resume the call.

3. 5. Intercom

Make an internal call: Internal calls can be made between two handsets, press Int followed by the number (1-5) of the handset.

Transfer a call: To transfer an external call to another handset registered to the base. Press Int followed by the number (1-5) of the handset. When the other handset answers, press End Call to complete the transfer.

10. Help

No dial tone: Telephone line and main power is connected properly?

No display: Batteries are inserted correctly and fully charged? Use only batteries supplied. Handset is switched on? Press and hold End Call. Reset the base by removing the batteries and disconnecting the power.

Y icon flashes: Handset is out of range. Move closer to the base. Make sure that the handset is registered to the base.

Keypad does not seem to work: Check that the keypad lock is not on.

■ icon is not scrolling during charge: Adjust the handset slightly on the base. Clean the charging contacts. Check that the mains power is connected properly and switched on.

No Caller Display: Check the subscription with the network operator. The caller may have withheld their number. The record cannot be found in the phonebook.

Cannot register a handset to the base: Up to 5 handsets can be registered to a base. Check that correct PIN code (default = 0000) has been entered.

Handset does not ring: The handset ringer volume may be set to Off.

- Préliminaires: Configuration, batterie, date et heure
- Se familiariser avec le téléphone: Icônes et menu
- Comment utiliser le téléphone: Allumé/éteint, appels, volume, silence, fonction intercom, retaper, verrouillage, recherche du combiné.
- Répertoire: Sauvegarder, voir, éditer et éliminer
- Configuration du combiné: Volume et mélodie de l'appel, langue, bip du clavier, avertissement acoustique.
- Configuration de la base: PIN, mode de numérotation, rappel, configuration par défaut, mode Eco
- Horloge et alarme: Ajuster date, heure et alarme
- Identification d'appels et Liste d'appels
- Utilisation de combinés supplémentaires
- Aide
- Information générale

1. Préliminaires

- Localisation:** Placez la base à une distance de 1,5 mètre maximum du réseau principal et de la prise téléphonique. La base devra être à une distance d'1 mètre de n'importe quel appareil électrique afin d'éviter des interférences.
- Portée du combiné:** La portée est de 300 mètres dans des espaces ouverts, lorsqu'il existe une claire ligne de vision entre la base et le combiné. Tout obstacle entre la base et le combiné réduira la portée. Dans des espaces intérieurs la portée est de 50 mètres maximum.
- Intensité du signal:** Sur le combiné s'affiche l'icône lorsqu'il se trouve en zone de couverture. Dans le cas contraire, l'icône clignotera.
- Pendant un appel, le système émet un bip et la communication se coupe lorsque le combiné se trouve hors-portée.
- Configuration:** La base doit toujours être connectée au réseau principal. Ne pas connecter le câble de la ligne téléphonique à la prise du mur jusqu'à ce que combiné soit complètement chargé. Utilisez seulement l'adaptateur et le câble téléphonique fournis avec le produit.

Connexion de la base

- Connectez le câble téléphonique à la prise indiquée en-dessous de la base.
- Connectez le connecteur de l'adaptateur à la base indiquée sur la partie postérieure de la base et connectez l'autre extrémité à la prise du mur du réseau principal.

Installation et charge du combiné

- Ouvrez le couvercle du compartiment des batteries et introduisez les 2 batteries rechargeables fournies de NiMH type AAA. Respectez les signes '+' et '-' et insérez les batteries dans la bonne direction.
- Refermez le couvercle du compartiment des batteries.
- La première recharge dura 24 heures approximativement.
- Lorsque le combiné est complètement chargé, l'icône s'affichera figé sur l'écran. Connectez le câble téléphonique à la prise téléphonique du mur.
- Avertissement de batterie faible:** Si l'icône de batterie faible clignote sur l'écran et on entend un bip sonore pendant l'appel, rechargez le combiné avant de le réutiliser.
- Durée de la batterie:** Les batteries complètement chargées devraient permettre approximativement 6,5 heures de conversation ou 135 heures en mode repos. Après avoir chargé le combiné une première fois, le temps de charge à posteriori sera approximativement de 6-8 heures par jour.
- Date et heure:** Si vous êtes abonnés au Service d'identification d'appels, la date et l'heure s'ajustent automatiquement lorsque vous recevez le premier appel. Dans le cas contraire, vous pouvez l'ajuster manuellement.

- Réponse automatique:** Le téléphone est configuré pour pouvoir répondre aux appels lorsqu'on décroche le combiné de la base ou du chargeur. Cette fonction peut se déconnecter de sorte que l'on puisse répondre aux appels en appuyant simplement sur la touche Parler. Appuyez sur Menu => COMBINÉ => REPONSE AUTO. Sélectionnez «ACTIVE» ou «DESACTIVE» et appuyez sur Menu pour confirmer.

- Non du combiné:** Il existe la possibilité de personnaliser un nom pour chaque combiné afin de le distinguer facilement. Appuyez sur Menu => COMBINÉ => NOM et appuyez sur Menu. Introduisez le nouveau nom du combiné et appuyez sur Menu pour confirmer.

- Langue:** Appuyez sur Menu => COMBINÉ => LANGUE et appuyez sur Menu. Sélectionnez la langue souhaitée et appuyez sur Menu pour confirmer.

- Son du clavier:** Lorsque vous appuyez sur une touche du clavier du combiné, on écoute un bip. Appuyez sur Menu => COMBINÉ => BIPS => BIP TOUCHE. Appuyez sur Menu pour sélectionner. Sélectionnez «ACTIVE» ou «DESACTIVE» et appuyez sur Menu pour confirmer.

- Avertissement acoustique de la batterie faible:** Lorsque la batterie est quasi déchargée, le système émet un bip d'avertissement. Appuyez sur Menu => COMBINÉ => BIPS => BATT FAIBLE et appuyez sur Menu. Sélectionnez «ACTIVE» ou «DESACTIVE».

- Avertissement acoustique hors-portée:** Si le combiné est hors-portée, le système émettra un bip pendant un appel. Appuyez sur Menu => COMBINÉ => BIPS => HORS PORTÉE et appuyez sur Menu. Sélectionnez «ACTIVE» ou «DESACTIVE».

6. Configuration de la base

- Changer le code PIN de la base:** Le code PIN par défaut est 0000. Vous pouvez changer ce PIN par un autre de préférence. Appuyez sur Menu => CONFIG SMS => CODE PIN et appuyez sur Menu. Introduisez le code PIN (par défaut = 0000) et appuyez sur Menu. Introduisez un nouveau PIN et appuyez sur Menu. Réintroduisez le PIN et appuyez sur Menu pour confirmer.

- Mode de numérotation:** Le téléphone est configuré en numérotation par tons. Appuyez sur Menu => CONFIG SMS => NUMÉROTATION et appuyez sur Menu. Appuyez sur la touche vers le Haut ou le Bas pour sélectionner «FREQ VOCALES» ou «DECIMALE» et appuyez sur Menu pour confirmer.

- Rétablissement des réglages par défaut:** Si vous rétablissez les réglages du téléphone par défaut, toutes les entrées du Répertoire et de la Liste d'appels s'affaceront. Les réglages actuels du combiné et de la base se rétabliront aussi.

- Appuyez sur Menu => CONFIG SMS => REGL DEFAUT. Introduisez le code PIN (par défaut = 0000) et appuyez sur Menu. Sur l'écran s'affichera «CONFIRMER?». Appuyez sur Menu pour confirmer ou Répertoire pour revenir au menu antérieur et le dispositif redémarrera.

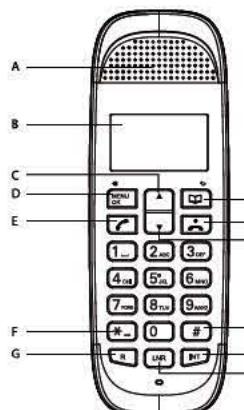
- Mode Eco:** En mode Eco, le niveau d'émissions électriques peut se réduire. Cette fonction est désactivée par défaut. Pour activer le mode Eco, appuyez sur Menu => CONFIG SMS => MODE ECO et appuyez sur Menu. Appuyez sur la touche vers le Haut ou le Bas pour sélectionner «ACTIVE» ou «DESACTIVE» et appuyez sur Menu pour confirmer.

7. Horloge et alarme

- Si vous êtes abonné au Service d'identification d'appels, la date et l'heure s'ajusteront sur tous les combinés lorsque vous recevez un appel. Vous pouvez aussi ajuster manuellement sur chacun des combinés.

- Ajuster la date:** Appuyez sur Menu => DATE-HEURE => REGL DATE FECHA. Appuyez sur Menu pour sélectionner. Introduisez la date et appuyez sur Menu pour confirmer.

2. Familiarisez-vous avec le téléphone: Vision globale du combiné



- A - Ecouteur
- B - Ecran
- C - Touche parcours vers le haut
- D - Menu/Accepter/Silence
- E - Parler
- F - *Numérotation par tons/Verrouillage clavier
- G - Rappel
- H - Répertoire/Eliminer/Retour
- I - Fin d'appel/Sortir/Activer/désactiver combiné
- J - Touche parcours vers le bas /Liste d'appels
- K - Pause
- L - Int
- M - Renuméroter

2.1. Ecran LCD du combiné



Etat de la batterie
En mouvement
pendant la charge

2.2. Icônes de l'écran

- | | |
|--|--|
| | Clinote pour indiquer l'entrée d'un appel externe |
| | Appel externe en cours |
| | Clinote pour indiquer l'entrée d'un appel interne |
| | Appel interne en cours |
| | Appel à trois en cours ou transfert d'un appel externe à un autre combiné associé à la base. |
| | Mode Eco activé |
| | Clinote pour indiquer l'existence de nouveaux messages vocaux |
| | Eteint lorsqu'il n'y a pas de messages vocaux |
| | Indique l'intensité du signal |
| | Clignote lorsque le combiné n'est pas associé à la base ou se trouve hors-portée. |
| | Menu ouvert |
| | Répertoire ouvert |
| | Clignote pour indiquer de nouvelles entrées sur la liste d'appels |
| | Appel reçu (lorsqu'on visualise la liste d'appels)* |
| | Appel échoué (lorsqu'on visualise la liste d'appels)* |
| | Clavier verrouillé |
| | Le numéro sur l'écran a plus de 12 digits |
| | Les niveaux approximatifs de charge de la batterie s'indiquent de la manière suivante : |
| | Batterie complètement chargée |
| | Batterie partiellement chargée |
| | Batterie sur le point de s'épuiser |
| | Clignote lorsque la batterie est quasi déchargée |

- Ajuster l'heure:** Appuyez sur Menu => DATE-HEURE => REGL HEURE et appuyez sur Menu. Introduisez l'heure en format 24 heures et appuyez sur Menu pour confirmer.

- Ajuster l'alarme:** Appuyez sur Menu => DATE-HEURE => REGL REVEIL REVEIL => Sélectionnez «ACTIVE» ou «DESACTIVE» et appuyez sur Menu pour confirmer. Si ACTIVE est sélectionné, introduisez l'heure en format 24 heures (par exemple, 07-30 pour les 7.30 du matin) et appuyez sur Menu pour confirmer.

- Déconnecter le ton de l'alarme:** Appuyez sur n'importe quelle touche pour le déconnecter.

8. Identification d'appels et Liste d'appels

Pour pouvoir utiliser l'identification d'appels, vous devez vous abonner au Service à travers votre fournisseur.

- Visualiser l'appel entrant:** Si le nom et le numéro de la personne qui appelle ont été sauvegardés dans le répertoire, le nom s'affichera sur l'écran.

- Liste d'appels:** La Liste d'appels permet de sauvegarder les 40 derniers appels reçus. Lorsqu'on reçoit un nouvel appel sur la Liste d'appels, l'icône clignote sur l'écran en mode attente. Lorsqu'on a visualisé le nouvel appel, l'icône disparaît.

Visualiser la Liste d'appels: Appuyez sur la touche vers le Bas pour ouvrir la Liste d'appels. Appuyez sur la touche vers le Haut ou le Bas pour vous déplacer à travers la liste. Appuyez sur Parler pour marquer l'entrée sélectionnée.

Eliminer une entrée: Sélectionnez l'entrée souhaitée et appuyez sur Répertoire. Sur l'écran s'affichera «EFFACER ?». Appuyez sur Menu pour confirmer ou Répertoire pour annuler. Pour éliminer toute la liste sélectionnée «EFFACER TOUT?».

9. Utilisation de combinés supplémentaires

Vous pouvez associer jusqu'à 5 combinés sur la base. Et chaque combiné peut s'associer à 4 bases maximum. Il est nécessaire de sélectionner la base de préférence.

9.1. Associer un combiné supplémentaire

Les batteries du combiné doivent être chargées. Maintenez le combiné à proximité de la base pendant le processus. Les combinés fournis avec la base sont pré-associés.

Sur la base: Appuyez et maintenez appuyée la touche Recherche du combiné pendant 3 secondes. La base est en mode d'association pendant 90 secondes.

Sur le combiné: Appuyez sur Menu, déplacez-vous jusqu'à DECLARER => DECL BASE et appuyez sur Menu. Introduisez le numéro de la base (1 - 4). Les numéros de base qui sont déjà utilisés clignotent. L'écran affiche «RECHERCHE... X», qui «X» correspond au numéro d'identification de la base. Le système sollicitera que vous introduisez le PIN. Introduisez le code PIN de 4 digits (par défaut = 0000) et appuyez sur Menu. Une fois l'enregistrement terminé, vous écoutez un bip sonore. On désigne automatiquement au combiné un numéro.

9.2. Sélectionner une base:

Si le combiné est associé à plus d'une base :

- Appuyez sur Menu => DECLARER => CHOIX BASE. Appuyez sur Menu. Toutes les bases s'afficheront au combiné associé, par exemple, «BASE 1 2 3 4». Le numéro de la base actuellement sélectionnée clignotera. Introduisez le numéro de base que vous souhaitez ou appuyez sur la touche vers le Haut ou le Bas jusqu'à «AUTO». Appuyez sur Menu pour confirmer. Le système émettra un bip sonore de confirmation. Si vous sélectionnez «AUTO», le combiné cherchera et se connectera à la base qui aura le signal le plus fort.

2.3. Vision globale de la base

A Page

Appuyer pour localiser les combinés perdus qui sont associés à la base. Utiliser pour associer les combinés à la base.



2.4. Naviguer à travers les menus

Lorsque le combiné est connecté et en mode attente:

- Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu principal. Utilisez les touches parcourir vers le Haut ou Bas pour voir les différentes options.
 - Appuyez sur Menu pour sélectionner une option. Pour revenir au niveau précédent du menu, appuyez sur Répertoire. Pour sortir du menu et revenir au mode attente, appuyez sur Terminer.
- Si on n'appuie sur aucune touche pendant 20 secondes, le mode attente se déclenche.*

2.5. Plan du menu

RÉPERTOIRE	- AJOUTER - MODIFIER - SUPPRIMER	COMBINE	- BIPS - VOL SON INT - VOL SON EXT - MÉLODIE INT - MÉLODIE EXT - REPONSE AUTO - NOM - LANGUE
CONFIG SMS	- SUPP COMBINE - CODE PIN - NUMÉROTATION - FLASH - REGL DEFAUT - MODE ECO	DECLARER	- CHOIX BASE - DECL BASE
DATE-HEURE	- REGLAGE DATE - REGL HEURE - REGL REVEIL		

3. Comment utiliser le téléphone

- Allumé/Eteint:** Appuyez et maintenez appuyée la touche de Terminer l'appel pour allumer ou éteindre le combiné.

3.2. Appels

- Faire un appel:** Appuyez sur Parler. Une fois vous avez le signal d'appel, composez le numéro.
- Numérotation préparatoire:** Premier composez le numéro. Appuyez Parler pour composer.
- Terminer un appel:** Appuyez Terminer appel ou laissez le combiné sur la base.
- Recevoir un appel:** Lorsqu'on reçoit un appel, le téléphone sonne et l'icône EXT clignote sur l'écran. Appuyez Parler pour répondre ou décrochez le combiné.

- Ajuster le volume de l'écouteur:** Pendant un appel, appuyez sur la touche vers le Haut ou le Bas pour augmenter ou baisser le volume.

- Silence:** Pendant un appel, appuyez sur Menu => MICRO COUPE et la personne qui appelle ne pourra pas écouter la conversation. Appuyez à nouveau sur Menu pour continuer avec la conversation téléphonique.

- Intercom.** **Faire un appel interne:** Vous pouvez faire des appels internes entre 2 combinés, pour cela appuyez sur Int suivi du numéro (1-5) du combiné.

- Transférer un appel:** Pour transférer un appel externe à un autre combiné associé à la base, appuyez sur Int suivi du numéro (1-5) du combiné. Lorsque le combin

1. Início: Configuração, Bateria, data e hora
2. Introdução ao telefone: Ícones e menu
3. Utilizar o telefone: On/Off, chamadas, Volume, silêncio, Intercomunicador, remarcação, bloqueio, localizador de terminais (paging)
4. Agenda telefónica: Armazenar, ver, editar e eliminar
5. Configuração do terminal: Volume e melodia de toque, idioma, som das teclas, aviso beep
6. Configuração da base: PIN, modo de marcação, remarcação, configurações predefinidas, modo Eco
7. Relógio e alarme: definir data, hora, alarme
8. Identificação de chamadas e lista de chamadas
9. Utilizar terminais adicionais
10. Ajuda
11. Informação geral

1. Início

1.1. Local de instalação: Coloque a base a uma distância de 1,5 metros da tomada de alimentação e das tomadas telefónicas. Deve estar a um metro de outros aparelhos, de modo a evitar interferências.

1.2. Alcance do terminal: O raio de alcance é de 300 metros no exterior, quando existe uma linha de visão clara entre a base e o terminal. Qualquer obstrução entre a base e o terminal irá reduzir o seu raio de alcance. No interior, o raio de alcance será normalmente de até 50 metros.

1.3. Força do sinal: O ícone do terminal mostra se está dentro do raio de alcance. Quando está fora de alcance, o ícone começa a piscar. Durante uma chamada, o aparelho emitirá um "beep" indicando que a linha será perdida se estiver fora do raio de alcance.

1.4. Configuração: A base deve estar sempre ligada à alimentação eléctrica. Não ligue o cabo de telefone à tomada da parede enquanto o terminal não estiver totalmente carregado. Utilize apenas o adaptador de corrente e o cabo telefónico que são fornecidos com o aparelho.

Ligar a base

1. Ligue o cabo telefónico à tomada respectiva, que se encontra debaixo da base.
2. Ligue o adaptador de corrente à respectiva tomada, que está marcada na parte traseira da base e ligue a outra extremidade à tomada da rede eléctrica.

Instalar e carregar o terminal

1. Retire a tampa do compartimento de pilhas e introduza as duas pilhas AAA NiMH recarregáveis que são fornecidas. Respeite a polaridade das marcas "+" e "-" e introduza as pilhas correctamente.

2. Volte a colocar a tampa do compartimento de pilhas.

3. O primeiro carregamento deve durar

4. Quando o terminal está completamente carregado, o ícone aparece de forma constante no ecrã. Ligue o cabo do telefone à tomada de rede telefónica.

5. Aviso de Bateria Baixa: Se o ícone "bateria baixa" começa a piscar no ecrã e ouvir um beep durante uma chamada, carregue o terminal antes de o voltar a utilizar.

6. Desempenho da bateria: As baterias completamente carregadas permitem cerca de 6,5 horas de conversa ou 135 horas em modo de espera. Depois de carregar o terminal pela primeira vez, o tempo de carregamento nas vezes seguintes é de cerca de 6-8 horas por dia.

7. Data e hora: Se contratar o serviço de Identificação de Chamadas, a data e a hora são acertadas automaticamente ao receber a primeira chamada. Se não tiver serviço de Identificação de Chamadas, a data e hora podem ser introduzidas manualmente.

5.3. Atendimento Automático: O telefone está configurado para atender chamadas ao levantar o terminal da base ou do carregador. Esta função pode ser desligada, de modo a que as chamadas só possam ser atendidas ao premir a tecla Falar. Prima Menu => TELEFONE => ATEND AUTO. Selecione «ON» ou «OFF» e prima Menu para confirmar.

5.4. Nome do terminal: Pode definir um nome personalizado para cada terminal para os distinguir entre si. Prima Menu => TERMINAL => NOME e prima Menu. Introduza o nome do terminal e prima Menu para confirmar.

5.5. Idioma: Prima Menu => TELEFONE => LÍNGUA e prima Menu. Selecione o idioma desejado e prima Menu para confirmar.

5.6. Som das teclas: Ao premir uma tecla do terminal, ouvirá um som. Prima Menu => TELEFONE => TOQUE => TOM DE TECLA. Prima Menu para seleccionar. Selecione «ON» ou «OFF» e prima Menu para confirmar.

5.7. Aviso sonoro de bateria fraca: Quando a bateria está quase sem carga, será emitido um aviso sonoro. Prima Menu => TELEFONE => TOQUE => BAT FRACA e prima Menu. Selecione «ON» ou «OFF».

5.8. Aviso sonoro de forma de raio de alcance: Se o terminal sai do raio de alcance, será ouvido um aviso sonoro durante uma chamada. Prima Menu => TELEFONE => TOQUE => FORA ALCANCE e prima Menu. Selecione «ON» ou «OFF».

6. Configurações da Base

6.1. Modificar o código PIN da base: O PIN predefinido é 0000. O PIN pode ser modificado para outro número. Prima Menu => CONFIGURAÇÃO => CÓDIGO PIN e prima Menu. Introduza o código PIN (predefinição = 0000) e prima Menu. Introduza um novo PIN e prima Menu para confirmar.

6.2. Modo de marcação: O telefone está definido para marcação por impulsos. Prima Menu => CONFIGURAÇÃO => MOD MARCAÇÃO e prima Menu. Prima Cima ou Baixo para seleccionar «TONS» ou «IMPULSOS» e prima Menu para confirmar.

6.3. Restaurar configurações predefinidas: Restaurar as configurações predefinidas eliminará todos os números na Agenda Telefónica e lista de Chamadas. As configurações do terminal e da base também serão restauradas aos valores de fábrica.

Prima Menu => CONFIGURAÇÃO => PREDEFINIDO, introduza o código PIN (predefinição = 0000) e prima Menu. O ecrã apresenta «CONFIRMAR?». Prima Menu para confirmar ou Agenda Telefónica para regressar ao menu e reiniciar.

6.4. Modo Eco: No modo Eco, o nível de emissões pode ser reduzido. Esta função está desligada (OFF) por defeito. Para ligar o modo Eco: Prima Menu => «CONFIGURAR» => «MODOECOLÓGICO» e prima Menu. Prima Cima ou Baixo para seleccionar «ON» ou «OFF» e prima Menu para confirmar.

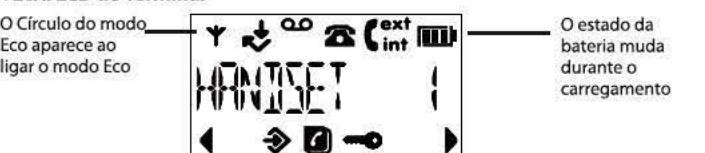
7. Relógio e alarme

Se subscrever a Identificação de Chamadas, a data e a hora serão acertadas automaticamente em todos os terminais ao receber uma chamada. Também pode ser definido manualmente para cada terminal individualmente.

2. Introdução ao telefone: Vista geral do terminal



1. Ecrã LCD do Terminal



2. Ícones do ecrã

	Pisca ao receber uma chamada externa
	Chamada externa em curso
	Pisca ao receber uma chamada interna
	Chamada interna em curso
	Conferência a 3 em curso ou transferir chamada externa para outro terminal registado na base
	O modo Eco está ligado (ON)
	Pisca para indicar que foi recebida uma nova mensagem de voz Off quando não existem mensagens de voz
	Indica a força do sinal Pisca quando o terminal não está registado à base ou se fica fora do raio de alcance

7.1. Configurar data: Prima Menu => DATA-HORA => CONFIG. DATA. Prima Menu para seleccionar. Introduza a data e prima Menu para confirmar.

7.2. Configurar hora: Prima Menu => DATA-HORA => PROG RELOG e prima Menu. Introduza a hora em formato de 24 horas e prima Menu para confirmar.

7.3. Configurar alarme: Prima Menu => DATA-HORA => PROG ALARME => Seleccione «ON» ou «OFF» e prima Menu para confirmar. Se seleccionar ON, introduza a hora em formato de 24 horas (ex: 07:30 para 7:30 da manhã) e prima Menu para confirmar.

7.4. Desligar toque do alarme: Prima qualquer botão para desligar.

8. Identificação de chamadas e lista de chamadas

Para utilizar a identificação de chamadas, terá de contratar esse serviço junto da sua companhia telefónica.

8.1. Identificação de chamada no ecrã: Se o nome e número da pessoa que realiza a chamada estiverem armazenados na agenda telefónica, será mostrado o nome da pessoa que faz a chamada e não o número.

8.2. Lista de chamadas: A lista de chamadas armazena as últimas 40 chamadas recebidas.

Ao receber uma nova chamada na lista de Chamadas, o ícone começará a piscar no ecrã em modo de espera. Depois de visualizar a nova chamada, o ícone desaparece.

Ver a lista de Chamadas: Prima Baixo para abrir a lista de Chamadas. Prima Cima ou Baixo para navegar pela lista. Prima Falar para marcar o número apresentado.

Eliminar um número: Navegue até ao número desejado e prima Agenda Telefónica. O ecrã mostra «APAGAR?». Prima Menu para confirmar ou Agenda Telefónica para cancelar. Pode eliminar a lista inteira, seleccionando «APAGAR TUDO?».

9. Utilizar terminais adicionais

É possível registar um máximo de cinco terminais à base. Cada terminal pode ser registrado num máximo de quatro bases. É possível seleccionar uma base principal.

9.1. Registrar um terminal adicional: As baterias do terminal devem ser carregadas. Segure o terminal próximo da base durante o processo. Os terminais fornecidos com a base já se encontram registados.

Na base: Prima e mantenha premido Localizar durante três segundos. A base fica em modo de registo durante 90 segundos.

No terminal: Prima Menu, navegue para Baixo até «REGISTO» => «BASE REGIST» e prima Menu. Introduza o número da base (1 - 4). Os números de base que estão em utilização ficam a piscar. O ecrã mostra «A PROCURA...X», em que «X» indica o número de identificação da base. O ecrã irá solicitar a introdução do código PIN. Introduza o código PIN de 4 dígitos (predefinição = 0000) e prima Menu. Será ouvido um beep se o registo for concluído com êxito. É automaticamente atribuído um número ao terminal.

9.2. Seleccionar base: Se o terminal está registrado em mais de uma base:

1. Prima Menu => REGISTAR => SELEC BASE. Prima Menu. Serão mostradas todas as bases às quais este terminal foi registado, ex.: «BASE 1 2 3 4». O número da base em utilização fica a piscar. Introduza o número da base desejada ou prima Cima ou Baixo para «AUTO». Prima Menu para confirmar. Será ouvido um beep de confirmação. Se «AUTO»

2.3. Vista geral da base

A. Localizar

Prima para saber a localização dos terminais registados na base. Utilize para registar terminais à base.



2.4. Navegar nos menus

Quando o terminal está ligado e em modo de espera:

1. Prima Menu para abrir o menu principal. Utilize Cima ou Baixo para ver as opções.
2. Prima Menu para seleccionar uma opção. Para regressar ao menu anterior, prima Agenda Telefónica. Para sair do menu e regressar ao modo de espera, prima Terminar Chamada.

Se não for premido nenhum botão durante 20 segundos, o telefone regressa ao modo de espera.

2.5. Mapa do menu

AGENDA TELEFÔNICA	- ADIC ENTRADA - ALT ENTRADA - APAG ENTRADA	TELEFONE	- TOQUE - VOL TOQUE IN - VOL TOQUE EX - MELODIA INT - MELODIA EXT - ATEND. AUTO - NOME - LÍNGUA
CONFIGURAÇÃO	- APAGAR TELEF - CÓDIGO PIN - MOD MARCAÇÃO - REMARCAR - PREDEFINIDO - MODO ECOLÓGICO		
DATA-HORA	- CONFIG. DATA - PROG RELOG - PROG ALARME	REGISTRO	- SELEC BASE - BASE REGIST

3. Utilizar o telefone

3.1. Ligar/Desligar: Prima e mantenha premido Terminar Chamada para ligar ou desligar o terminal.

3.2. Chamadas

- Fazer uma chamada: Prima Falar. Quando ouvir o sinal de linha, marque o número.
- Marcação preparatória: Marque o número primeiro. Prima Falar para marcar.
- Terminar chamada: Prima Terminar Chamada, ou coloque o terminal na base.
- Receber uma chamada: Ao receber uma chamada, o telefone toca e o ícone EXT começa a piscar no ecrã. Prima Falar para atender, ou levante o terminal.

3.3. Ajuste o volume do auricular: Durante uma chamada, prima Cima ou Baixo para regular o volume.

3.4. Silêncio: Durante uma chamada, prima Menu => SILENCIAR para que o interlocutor deixe de ouvir. Prima Menu novamente para retomar a chamada.

3.5. Intercomunicador Fazer uma chamada interna: As chamadas internas podem ser feitas entre dois terminais; prima Int seguido do número (1-5) do terminal.

Transferir chamada: Para transferir uma chamada externa para outro terminal registado na base. Prima Int seguido do número (1-5) no terminal. Quando o outro terminal atende, prima Terminar Chamada para concluir a transferência.

3.6. Remarcação: As últimas 10 chamadas feitas são armazenadas na lista de remarcação. Prima Remarcação para abrir a lista de Remarcação. Navegue para Cima ou para Baixo até chegar ao número desejado. Prima Falar para marcar o número apresentado ou prima Terminar Chamada para regressar ao modo de espera.

Apagar um número: Prima Remarcação => APAGAR?, Menu para confirmar ou Agenda Telefónica para cancelar. Pode eliminar a lista completa com a opção «APAGAR TUDO?». Prima Menu para confirmar ou Agenda Telefónica para cancelar.

3.7. Bloquear/desbloquear o teclado: Quando o teclado está bloqueado, continua a ser possível atender chamadas e o terminal irá funcionar normalmente. Quando a chamada termina, o terminal fica novamente bloqueado. Prima e mantenha premido * para bloquear. Para desbloquear o teclado, prima qualquer tecla, o ecrã mostra PRESSIONE *, prima ** durante 5 segundos.

3.8. Localizar terminal: Prima Localizar na base. Todos os terminais registados na base irão tocar. Para parar o toque, prima Localizar na base novamente ou prima qualquer botão no terminal.

4. Agenda telefónica

A agenda telefónica armazena 50 nomes/números. Os nomes podem ter 12 dígitos e os números 24. É possível seleccionar toques diferentes para cada contacto da agenda.

4.1. Armazenar nome e número: Se tiver serviço de Identificação de Chamadas e deseja que o telefone mostre o nome de quem faz a chamada em vez do respectivo número, guarde o número no seu telefone.

1. Prima Menu => AGENDA => ADIC ENTRADA => NOME?.
2. Introduza o nome e prima Menu. Introduza o número e prima Menu. O ecrã mostra «MELODIA 1». Prima Cima ou Baixo para seleccionar o toque e prima Menu Prima Terminar Chamada para regressar ao modo de espera.

4.2. Ver ou marcar número: Prima Agenda Telefónica. Navegue para Cima ou para Baixo até chegar ao número desejado OU Introduza a primeira letra para pesquisar alfabeticamente.